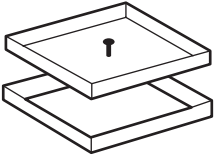
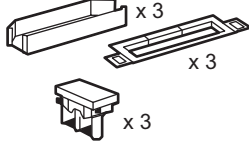
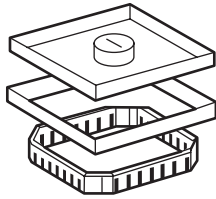


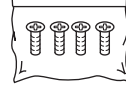
0 896 85



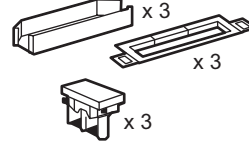
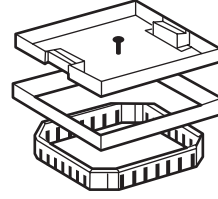
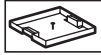
0 896 86



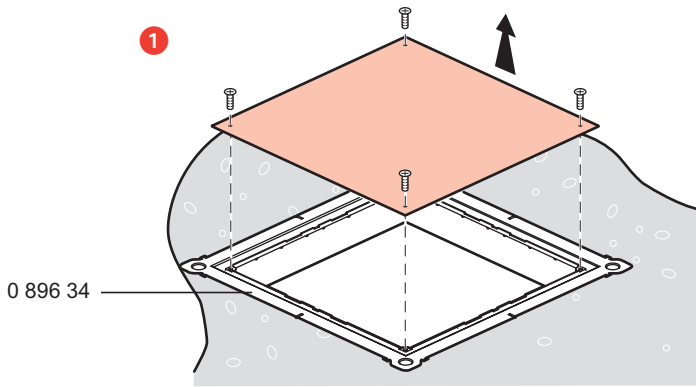
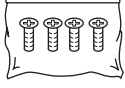
M4 x 10 (x4)



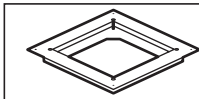
0 896 88



M4 x 10 (x4)

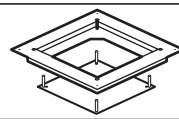


0 896 83

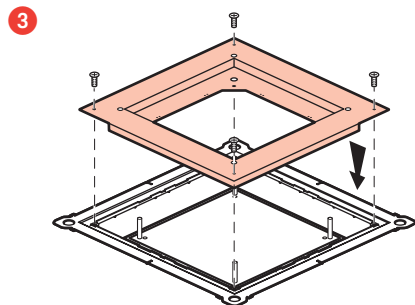
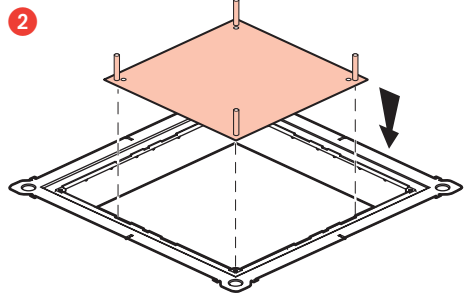
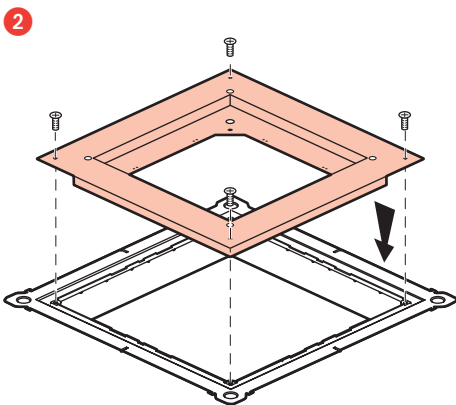


M4 x 45 (x4)  
M6 x 40 (x4)

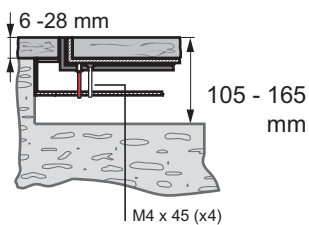
0 896 84



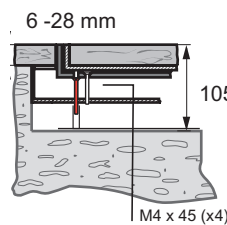
M4 x 45 (x4)  
M6 x 70 (x4)  
M6 x 100 (x4)



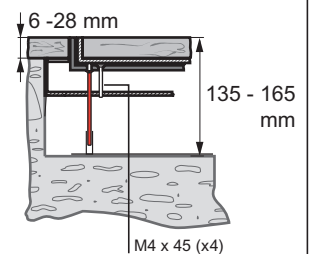
M6 x 40 (x4)

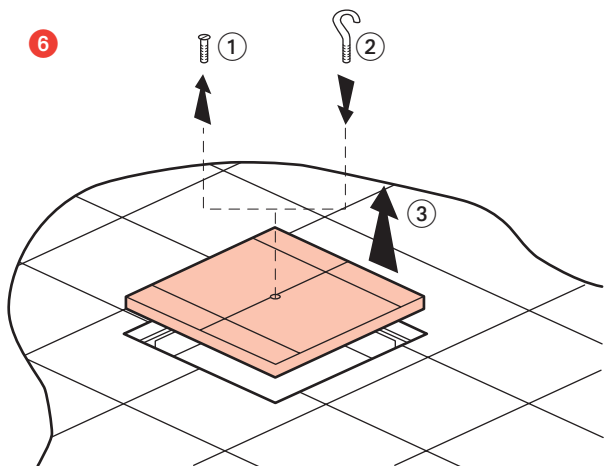
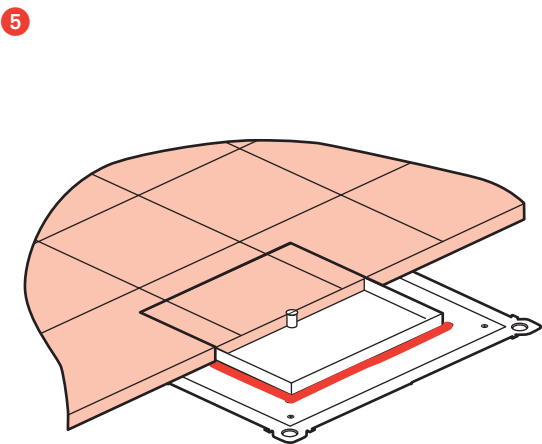
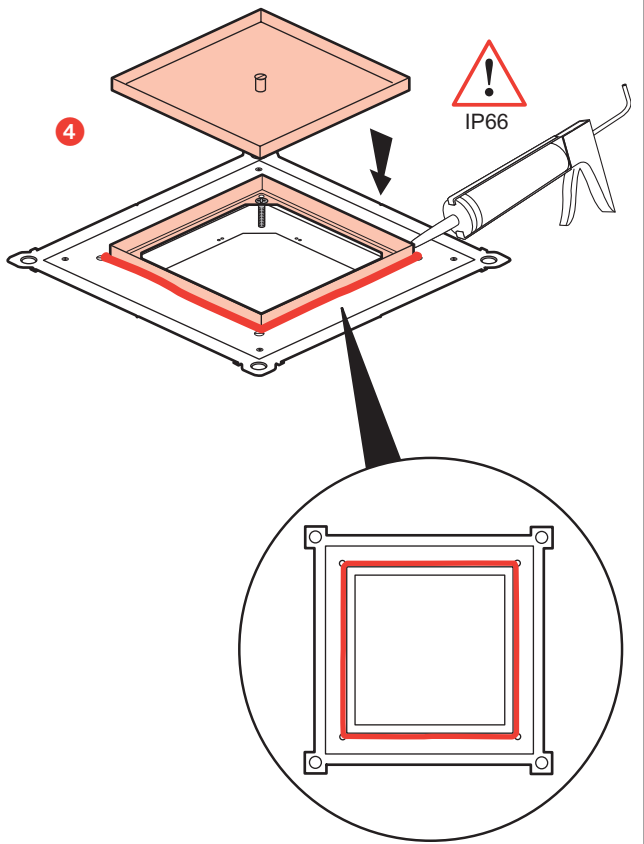
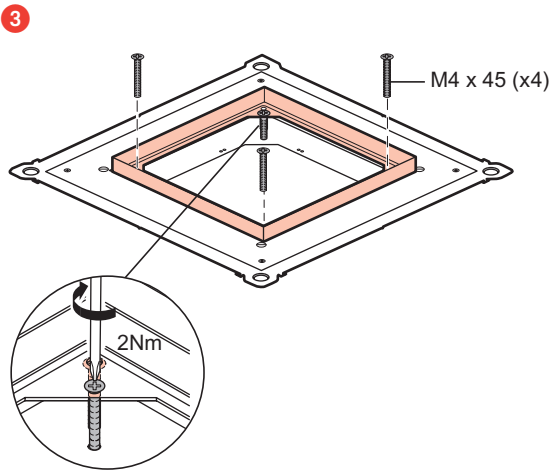
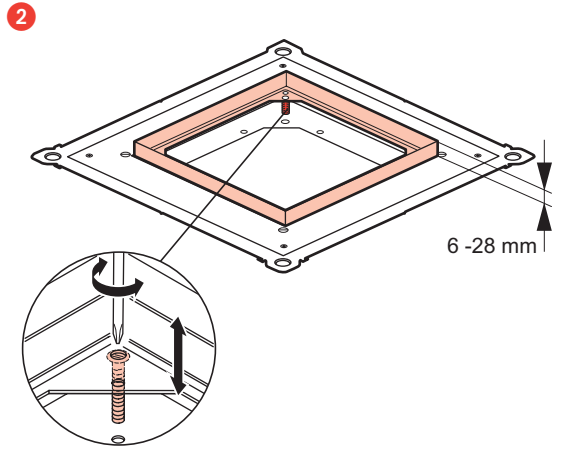
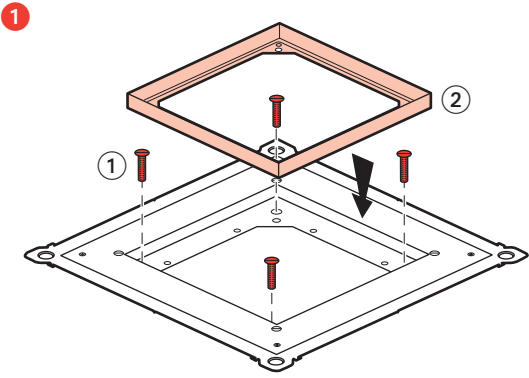
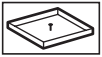


M6 x 70 (x4)



M6 x 100 (x4)

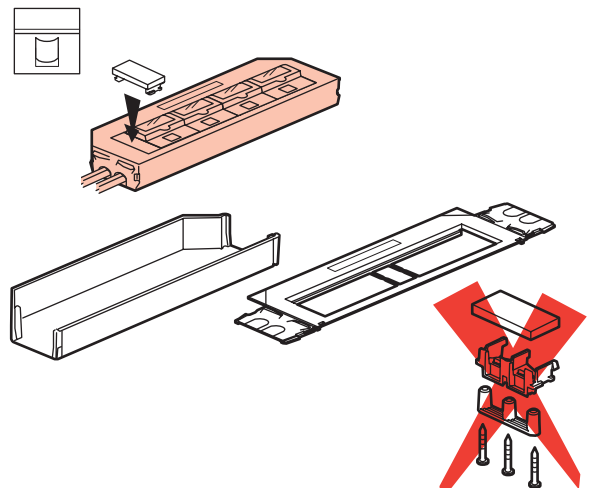
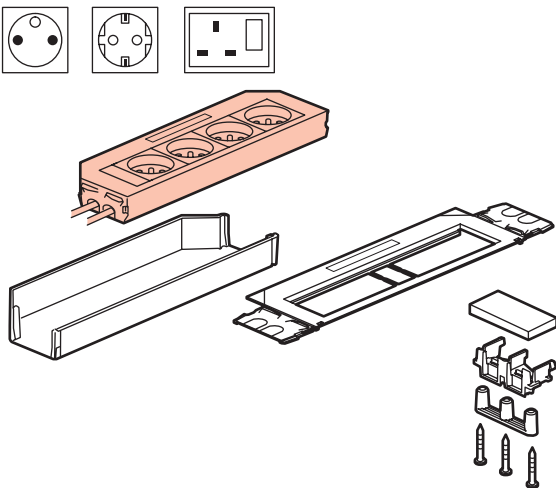
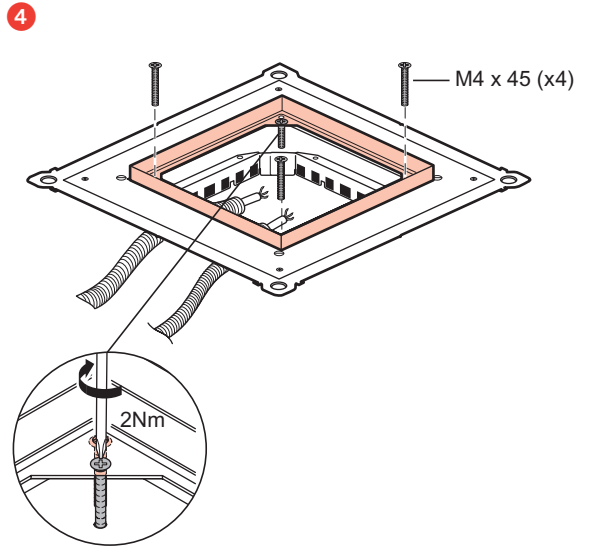
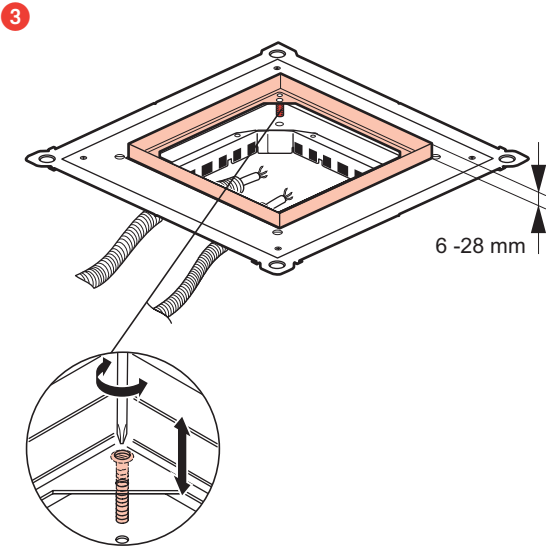
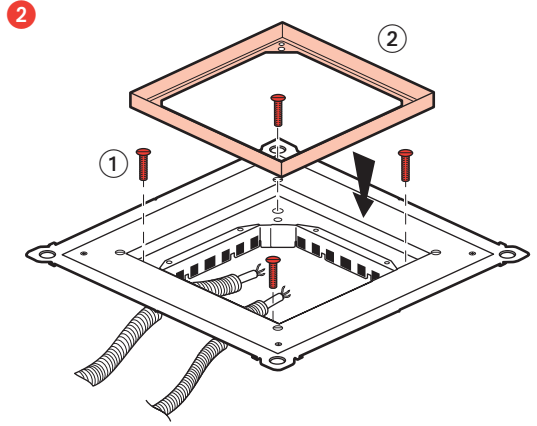
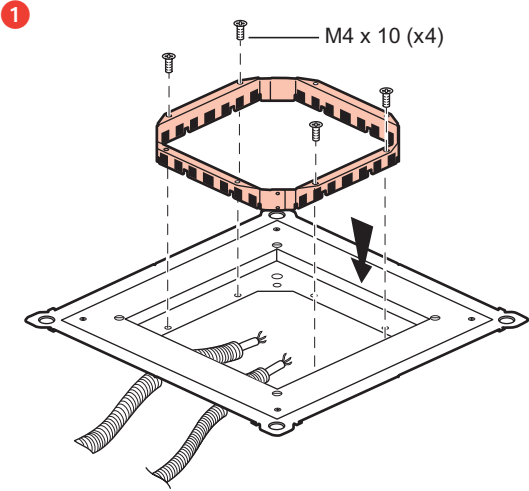
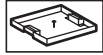


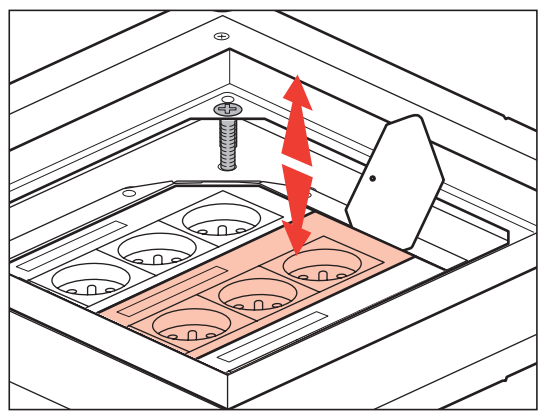
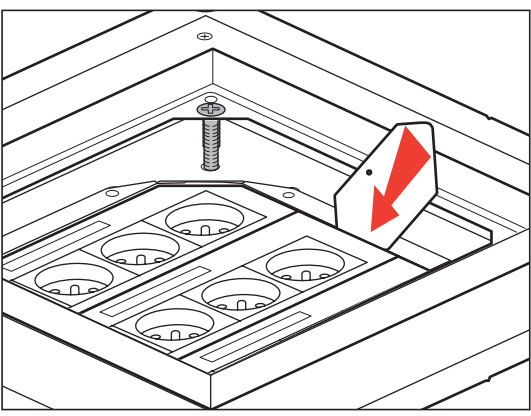
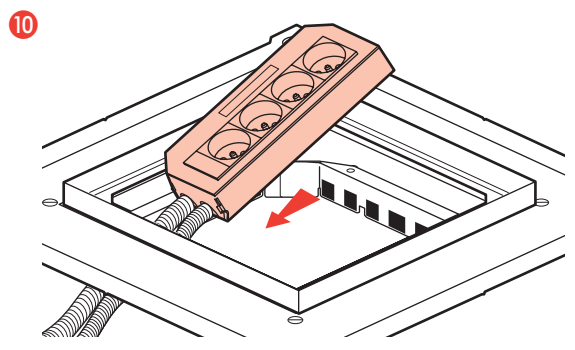
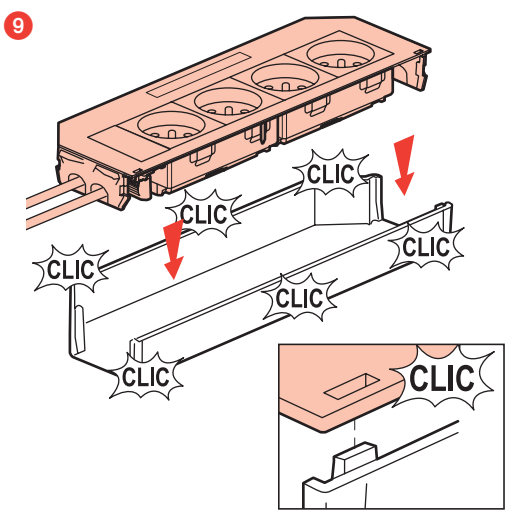
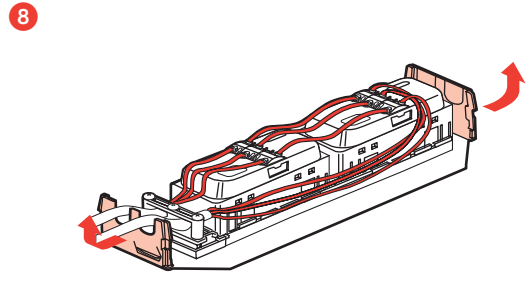
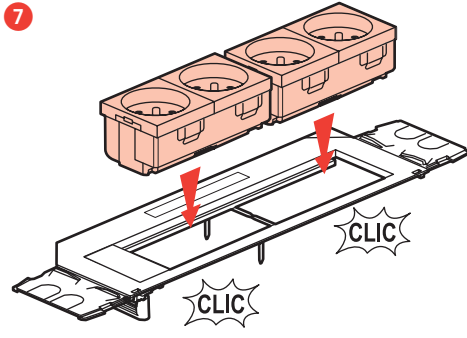
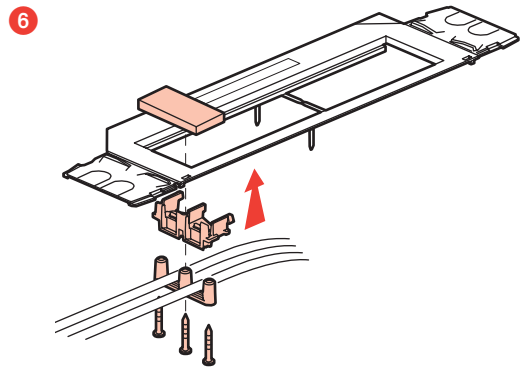
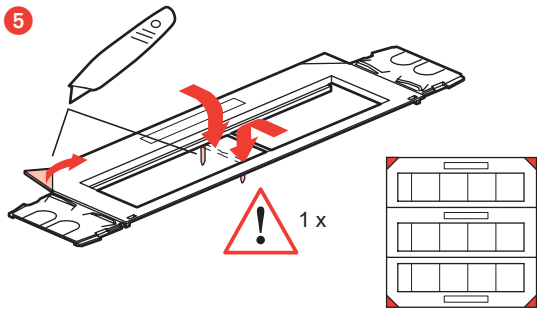


0 896 86



0 896 88

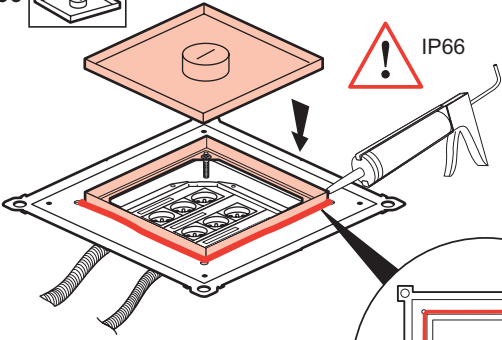




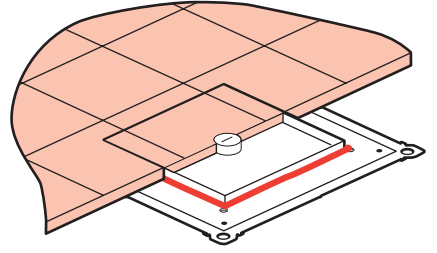
0 896 86



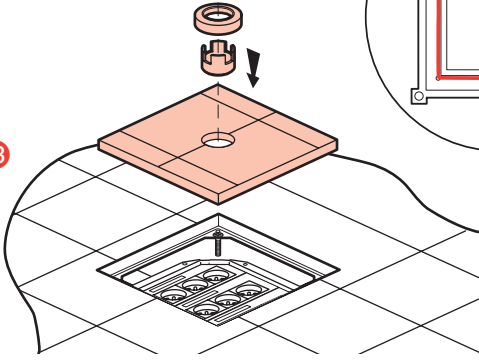
11



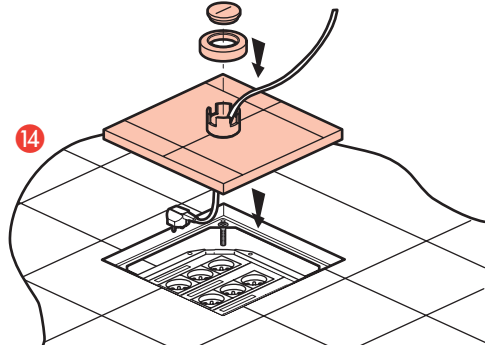
12



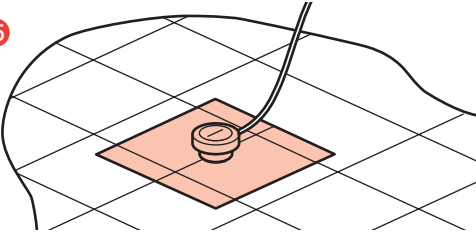
13



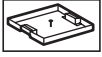
14



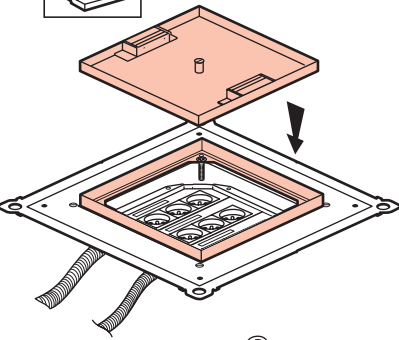
15



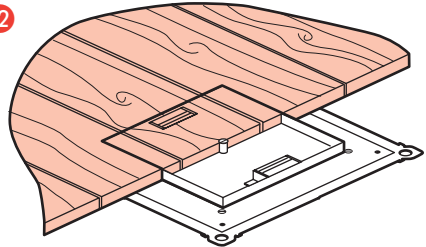
0 896 88



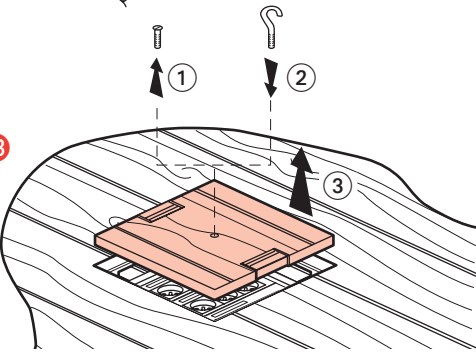
11



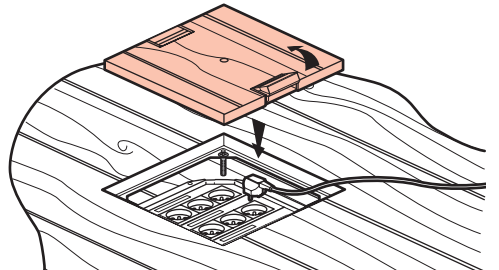
12



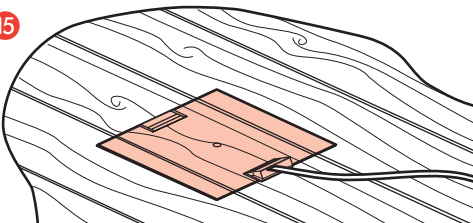
13



14



15



#### **Consignes de sécurité**

**FR LU BE**

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

#### **Safety instructions**

**GB IE**

This product should be installed in line with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Use only Legrand brand accessories.

#### **Medidas de seguridad**

**ES**

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer el manual, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique expresamente en el manual. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la integridad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías.

Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

#### **Instruções de segurança**

**PT**

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.

Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.

Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias. Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

#### **Przepisy bezpieczeństwa**

**PL**

Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zasadami instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Niepoprawna instalacja lub złe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Przed przystąpieniem do instalacji, zapoznać się z instrukcją i uwzględnić miejsce montażu urządzenia.

Nie otwierać, nie demontować ani nie modyfikować urządzenia, jeśli nie ma na ten temat specjalnej wzmianki w instrukcji.

Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez pracowników przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia zwalnia Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaszenie gwarancji.

Używać wyłącznie oryginalnych części marki Legrand.

#### **Biztonsági előírások**

**HU**

A termék csak villamos szakember szerelheti fel. A szakszervezőn felserelés és használat áramütés vagy elektromos tűz kockázatával jár. Felserelés előtt olvassa el a használati utasítást, vegye figyelembe a termékspecifikus szerelési körülményeket. Ne szedje szét a terméket. Legrand terméket kizárólag a Legrand által kijelölt és elismert szakember szerelheti szét és javíthatja meg. Illektelenen szemből által történt beavatkozás esetén minden garanciális, cseré vagy szövassági igény megsejtni.

Csak eredeti Legrand tartozékokat használjon.

#### **Säkerhetsinstruktioner**

**SE**

Denna produkt skall installeras enligt gällande installationsbestämmelser och helst av en kvalificerad elektriker. Felaktig installation och användning kan medföra risk för elektrisk chock eller eldsvåda.

Innan installationen utförs, läs notisen och ta hänsyn till den specifika platsen för produktens montering. Apparatn får inte öppnas, demonteras, eller förändras utom om så uttryckligen medges i notisen. Alla Legrand-produkter får endast öppnas och repareras av personal som utbildats och godkännts av Legrand. Vid otillåtet öppnande eller reparation upphävs samtliga förpliktelser, ersättningskyldigheter och garantiförplikanden.

Använd endast originaldelar från Legrand.

#### **Bezpečnostné nariadenia**

**SK**

Tento výrobok musí podľa možnosti inštalovať elektrikár, spĺňajúci kvalifikačné predpoklady, v súlade s inštalčným návodom. Pri nesprávnej inštalácii a pri nesprávnom používaní hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom a riziko požiaru. Pred uskutočnením inštalácie sa oboznamte s návodom a zohľadnite montážne miesto, špecifické pre daný výrobok.

Priprúto neotvárajte, nerozoberajte, neupravujte ani nemodifikujte, iba ak by bolo v návode uvedené inak. Všetky výrobky Legrand môžu otvárať a opravovať výlučne personál na to vyskolnený a oprávnený spoločnosťou Legrand. Akékoľvek neopovolené otvorenie alebo oprava rusia akúkoľvek zodpovednosť zo strany Legrand, ako aj právo na výmenu výrobku a na zárukú.

Používajte výlučne príslušenstvo značky Legrand.

#### **Sicherheitshinweise**

**AT LI**

Dieses Produkt ist den Installationsregeln entsprechend und vorzugsweise von einem qualifizierten Elektrotechniker zu installieren. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes. Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche. Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

#### **Twissijiet**

**MT**

Dan il-prodott għandu jkoll jinstallat skond ir-regoli ta' installazzjoni, preferibilmnt minn elettrikjan kwalifikat. Installazzjoni għażina u użu hazin tal-prodott jista' jipprovoka xokk elettriku jew jikkawża nar. Qabel ma ssir l-installazzjoni, l-istruzzjonijiet għandhom jinqas sew u għandi jkoll kunsidrata li post speċifiku fejn ikun se jivvaliha il-prodott.

Tiffaħ, iżzamax, tibdlu jew timmodifika dan il-prodott sakem ma tkunx mitlub biex tagħmel dan mill-istruzzjonijiet. Il-prodotti kollha tad-ditta Legrand għandhom jinfetxu u jissewew biss minn personal imħareu u approvat minn Legrand. Kull responsabilitá tad-ditta u kull dritt dij-konsumtur għal sostituzzjoni jew garanziji dovuti jkoll jkannellati fil-każ li l-prodott jizżarma jew jissewwa minn persuni mhux awtorizzati.

Uża biss aċċessorji tad-ditta Legrand.

#### **Drošības noteikumi**

**LV**

Iekārtā jāuzstāda, ņemot vērā instrukciju; vēlams to uzstādīt profesionālam elektrīķim. Nepareizi uzstādīšana un lietošana var izraisīt elektrotraumas vai ugunsgrēku. Pirms uzstādīšanas izlasiet instrukciju, ņemiet vērā specifisko iekārtas montāžas vietu. Neatveriet, neizjauciet, nepārvietojiet iekārtu, ja vien tas nav norādīts instrukcijā. Visa veida Legrand iekārtas atvēršana un bojājumu novēršienī Legrand apmācīts un apstiprināts personāls. Jebkura cits iekārtas atvēršana un remonta veids pilnīgi anulē uzņēmuma atbildību, tiesības uz iekārtas maiņu un garantijas.

Izmantojiet vienīgi Legrand detaļas.

#### **Sikkerhedsinstrukser**

**NO**

Denne produkt må installeres i henhold til installationsanvisningen og helst av en kvalifisert elektriker. Ukrliggt installasjon og bruk kan fere til risiko for elektrisk stød eller brann. For installasjonen, utføres, les instruksene og ta hensyn til produktets spesifikke monteringssted.

Apparatet må ikke åpnes, demonteres, endres eller tilpasses bortsett fra hva som står særlig nevnt i anvisningen. Alle Legrand-produkter må kun åpnes og repareres av person som har fått opplæring av og er godkjent av Legrand. All ikke-godkjent åpning og reparasjon av produktene vil oppheve ethvert ansvar, bytteeettighet og garantier.

Bruk kun originaltilbeher fra Legrand.

#### **Veiligheidsvoorschriften**

**NL BE**

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand. Lees vóór de installatie uit te veoren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.

Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

#### **Sicherheitshinweise**

**DE**

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes.

Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche. Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

#### **Istruzioni di sicurezza**

**IT**

Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole d'installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione e utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio. Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente le istruzioni associate e individuare un luogo di montaggio idoneo in funzione del prodotto.

Non aprire, smontare, alterare o modificare l'apparecchio eccetto speciale menzione indicata nel manuale. Tutti i prodotti Legrand devono essere esclusivamente aperti e riparati da personale adeguatamente formato e autorizzato da Legrand. Qualsiasi apertura o riparazione non autorizzata comporta l'esclusione di eventuali responsabilità, diritti alla sostituzione e garanzie.

Utilizzare esclusivamente accessori a marchio Legrand.

#### **Συστάσεις ασφαλείας**

**GR CY**

Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες λαμβάνοντας υπόψη τον χώρο τοποθέτησης του προϊόντος. Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επιδιορθώνετε στο προϊόν εκτός κι αν υπάρχουν σαφείς οδηγίες στο εγχειρίδιο. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιδιόρθωση πραγματοποιηθεί χωρίς άδεια, ακυρώνει το σύνολο των ευθυνών, δικαιωμάτων ανταλλάξεως και εγγυήσεων.

Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα επωνυμίας Legrand.

#### **Güvenlik talimatları**

**TR CY**

Bu ürün montaj kurallarına uygun olarak ve terchen yetkilî bir elektrikçi tarafından yerleştirilmelidir. Hatalı bir yerleştirmeye kullanim, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir. Yerleştirmeden önce, talimatları okuyun ve ürüne özgü montaj yerine dikkat ediniz. Klavyuzada aksi belirtilmedikçe surece cihaz açmayı, sökmevni veya izirinde deęişiklik yapmayı. Tüm Legrand ürünlerini yalnız Legrand tarafından eğitimlis ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılmas ve tamir edilmesi gerekir. İzin verilmeden herhangi bir açlma veya tamir, tüm sorumlulukları, deęistirme haklarını ve garantileri iptal eder.

Yalnızca Legrand marka aksesuarları kullanın.

#### **Turvallisuusohjeet**

**FI**

Tämä tuote on asennettava noudattaen asennusohjeita, asennus on mieluiten annettava pätevään sähköasentajaan tehtäväksi. Väärä asennus - ja käyttötapana voivat aiheuttaa sähköisku- ja tulipaloaavaara. Lue käsikirja ja ota huomioon tuotteen erityinen asennuspaikka, ennen kuin aloitat asennusta.

Älä avaa, pura, muunna tai muuta laitteita lukuun ottamatta käyttöohjeissa mainittua ilmoitusta. Legrand tuotteista saa avata ja korjata yksinomaan Legrand yhtion valtuuttama ja kouluttama henkilöktä. Ilman lupaa tehdyt tuotteiden avaukset ja korjaukset johtavat vastuuvelvollisuuden, vaihtoeukeyden ja takuun peruuttumiseen. Käytä yksinomaan alkuperäisiä Legrand-merkin lisävarusteita.

#### **Bezpečnostní pokyny**

**CZ**

Tento výrobok musí být instalován podle instalačních pokynů a pokud možno kvalifikovaným elektrikářem. Nesprávná instalace a používání mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Před instalací si přečtete návod a vezměte v úvahu specifické vlastnosti místa, kde bude výrobek instalován.

Přístup neotvírejte, nerozebírejte, neupravujte a neměňte pokud k tomu neexistuje zvláštní pokyn v návodu. Všechny výrobky Legrand smí otevírat a opravovat výhradně pracovníci vysokoleni a pověření společností Legrand. Každé neoprávněné otevření nebo oprava má za následek ztrátu všech odpovědností, práv na výměnu a záruk.

Používejte výhradně doplňky značky Legrand.

#### **Varnostna navodila**

**SI**

Izdelek mora biti inštaliran v skladu s predpisi o instalaciji in inštaliran s strani kvalificiranega električarja. Nepravilna instalacija in uporaba lahko povzročita nevarnost električnega udara ali požara. Pred instalacijo preberite navodila in upoštevajte specifično mesto za montažo izdelka.

Ne odpirajte, demontirajte, spreminjajte ali preurejajte naprave, razen če je to izrecno navedeno v navodilu. Vse izdelke Legrand lahko odpirajo in popravljajo izključno osebe, ki so se za to sposobne v podjetju Legrand. Vsako nedovoljeno odpiranje ali popravilo v celoti razveljavi odgovornost, pravico do zamenjave in garancije.

Uporabljajte izključno dodatno opremo znamke Legrand.

#### **Sikkerhedsregler**

**DK**

Denne produkt skal installeres i overensstemmelse med retningslinjer for installation og helst installeres af en kvalificeret elektriker. Ukorrekt installation eller brug kan medføre fare for elektrisk stød eller brand.

Innen installationen foretages, skal betjeningsvejledningen læses, og der skal tages hensyn til de specielle forhold på det sted, produktet skal monteres. Apparatet må ikke åbnes, afmonteres, ombygges eller ændres mindre dette er særligt angivet i vejledningen. Alle Legrand produkter må kun åbnes og repareres af uddannet og autoriseret Legrand personale. All ikke autoriseret åbning eller reparation opbevarer alt ansvar, samt al ret til udsifting eller garanti.

Der må kun benyttes tilbeher af mærket Legrand.

#### **Ohutusnõuded**

**EE**

Toode tule paigaldada vastavalt paigaldusnõuetele ja seda peab tegema kvalifitseeritud elektrik. Vale paigaldamise korral võib tekkida elektrilöögiõvig või tulekahjuõvig. Enne paigaldamist lugege juhised läbi ja võtke arvesse toote konkreetset paigalduskohta. Ärge avage seadet, monteeringe seda lahti ega tehke selle juures mingisuguseid muudatusi, välja arvatud juhul, kui juhendis on vastav märg. Kõiki Legrand'i tooteid tuleb avada ja remondida üksnes Legrand'i valdajappe ja loaga töötajad. Igasugune loata avamine või remontimine tühistab täielikult kõik kohustused ning õiguse väljavahetamisele ja garantiile. Kasutage üksnes Legrand'i lisavarusteid.

#### **Saugos taisyklės**

**LT**

Šis gaminytu turi būti pajungtas laikantis pajungimo taisyklių; pagedautina, kad ji pajungtu kvalifikuotas elektrikas. D-I neteisingu pajungimu ir naudojimo gali įvykti trumpos elektros jungimas ar kilti gaisras. Prieš pajungiant gaminį, perskaityti instrukcijas ir atkreipti dėmesį specifinė gaminio montavimo vieta. Deuadiama aparat atidaryti, išmontuoti, keisti ar modifikuoti, nebent instrukcijoje yra atsčia nuoroda. Visi „Legrand“ gaminiai gali būti atidaryti ir taisomi tik „Legrand“ firmos apmokyti ir kvalifikuoto personalo. Bet koks neteis-tas bandymas gaminį atidaryti ar taisyti visškai anuliuoja teisę į dalinį ketimą ir garantiją.

Naudoti tik „Legrand“ ženklų pažym-tus priedus.

#### **Varuðrárástafanir**

**IS**

Uppsetning skal framkvæmd af samkvæmt uppsetningarreglum og helst af löggiltum rafvirkja. Röng uppsetning og notkun geta valdið rafstraumi eða bruna. Lesið leiðbeiningar áður en gerir er sett upp og takið mið af aðstæðum þar sem uppsetning er fram. Ekki skal opna tækið, taka það í sundur eða breyta því á nokkum hátt nema á þann hátt sem mælt er til í leiðbeiningunum. Allar vörur frá Legrand eiga að fara í viðgerð hjá viðurkendum aðilum. Ef vara er tekin í sundur eða gert við hana lýfils, fellur öll ábyrgð og réttur til skipta úr gildi.

Notið eingöngu aukahluti frá Legrand.